

## 12. Mémoire d'une histoire désarmée. Bougie ou bouge ou vole

Auteur(s) : **Sassine, Williams**

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Citer cette page

Sassine, Williams, 12. Mémoire d'une histoire désarmée. Bougie ou bouge ou vole, 1992/05/11

Claire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 24/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/francophone/items/show/3357>

Copier

### Texte de l'article

Transcription

## N°12, 11 mai 1992 : Mémoire d'une histoire désarmée. Bougie ou bouge ou vole

Nous pas bêtes dé ! Tu vé, tu vé pas, c'est Dieu qui vé ! Le Pape venir, c'est Dieu qui lui fait partir après. Enelgui était fatigué dé ! Aujourd'hui Enelgui se reposé. Trois jours à travailler quand Pape venir. C'est beaucoup dé !

Wallahi ! En tout cas, lui il parti, nous on resté. C'est Dieu qui vé tout ça là. Lui le Pape il parti, mais nous les partis restés ici pour bagarres quoi ! Où est le problème ? Pays va pas, pays va ho ! D'ailleurs où pays peut partir. Hein ! Nous

Guinéens on est Africains. Alors vous voulez pays parti où ? Amérique ? France ? Belgique ? Pays là resté ici. Wallahi. Nous pas bougé.

Economie bougé, comme étudiants. Les prix bougés, les chômeurs tout ça là quoi ! Et vous civils, racontez partout, pays pas bougé. Il faut laisser le Général tranquille dé ! Lui-même bougé toujours là même dans le ciel. Lui cherché Air Guinée pour bouger lui. Mais Air Guinée c'est pour vous non civils ! Vous sabotez terres, vous sabotez ciel même, là où bon dieu dormi ! C'est pas bon dé !

Mais c'est rien tout ça là, vous pas contents, parce que nous pris pouvoir avec mercedès, tout ça là quoi !

Mais c'est dieu qui vé dé ! S'il vé pas, il vé pas. S'il vé aussi, où est le problème ? Il faut prier beaucoup. Mais beaucoup là même, c'est beaucoup. Prix ho ! Femmes ha ! Allumettes ! Ministre hi ! Tout ça là, ça fait beaucoup de beaucoup. Mais nous, on connaît dé !

Wallahi ! Vous civils là, racontez n'importe quoi, partout, parce que vous avez liberté maintenant mentir, tout ça là quoi ! Vous racontez beaucoup, beaucoup, ce n'est pas bon. Nous militaires, on sait que beaucoup et beaucoup, c'est encore beaucoup. Même mille beaucoup, c'est beaucoup non ? Alors où est le problème ? Hein ? Hé wallahi ! La vie là même c'est ingrat dé. Tu mangé midi. Soir ton ventre là veut encore manger. Et puis, il dit même pas merci ! D'ailleurs le ventre là il fait complications après, quand tu veux faire affaires. Il te demande cabinet. Hé dans ce pays là quand tu veux faire cabiné, c'est dangereux dé ! Ou tu fais dans pantalon. Ou tu fais devant les enfants, tout le monde quoi. Hé ! Vous les civils là, chefs de cabinets, directeurs de cabinets ho ! Fabriquez vrais cabinets ! Nous les militaires, on s'en fout. Si on veut faire quelque chose, on fait. La guerre c'est la guerre. Le derrière lui n'attend pas dé ! On va devant, nous !

Toi Lynx là, tu m'as soufflé l'autre jour mouche dans mon nez, mouche là pris ascenseur pour entrer dans ma cervelle sans permission.

Mais où est problème ? La mouche là va souffrir. Parce qué la où elle est dans ma cervelle, il y a beaucoup dé problèmes dé ! Moi je suis petit sergent major, mais les problèmes dans ma calebasse là, c'est plein, plein rempli même. La mouche là, va mourir, mourir jusqu'à demain, après-demain, même après ma mort, elle continué de mourir. Alors c'est lui ou moi qui a des problèmes. Il faut pas rentrer dans cervelle d'un petit militaire dé !

Hé Kelà ! Fanta pas venir encore mais Allah est grand. L'autre jour là, j'ai vi marabout. Beaucoup de patrons vont là-bas pour garder place. Il prend cailloux, il fait ko ! ko ! Ou ka ! ka ! ou ki ! ki ! Ça dépendi des jours quoi. Après il dit « toi problèmes, beaucoup problèmes. Moi pouvoir régler problèmes pour toi » lui peut enseigner à Poly très fort pour problèmes des autres. Lui, il dit moi, tu auras encore femme. Pas toubab, pas noire, pas rouge, pas jaune. Il dit encore femme là nouvelle, pas grande, pas petite. Je lui demandé, femme là a dents ou pas dents. Il répondit, femme là t'aime beaucoup, mais dents là derrière, il y a trou dedans, c'est là où elle caché médicaments.

Wallahi ! Vous les civils là, vous cherchez à tromper nous. Moi je pris lui là, boxé lui jusqu'à fatiguer ! Moi mettre mon doigt dans bouche de femme, pour compter trous de dents de fond, de quoi, de qui, tout ça là quoi ! Marabouts civils. Partis civils. Voleurs civils. Arbres civils ! Chiens civils. Vous êtes comploteurs quoi !

Wallahi ! Toi Lynx est-ce que tu pé faire différence entre diarrhée et dysenterie. Hein ? Vous c'est diarrhée, nous c'est dysentérie. Maintenant vous les civils, vous voulez quoi ? Les deux ? Vous voulez polygamie ou bigamie des choses là quoi ! Nous militaires on a choisi polygamie des partis. Tous les partis, c'est pas grâce à nous même ? Alors où est le problème.

Wallahi ! Fanta n'a qu'à revenir. Je l'attends. Tu seras témoin Lynx. Moi plus fort que tout ici. Chacun a son secteur. Comme au Libéria. Charles Taylor lui, il gagné pays. Nous le Como on a gagné Ecomog et Capitale. Prince Johnouson (sic : Johnson), lui gagné Samuel Doe. Alors qui est content, qui pas mécontent même ? Hein ? Où est différence même ? Moi, si je suis content, il y a problèmes derrière, et problèmes devant. Pourtant nous on a pouvoir, alors vous voulez dire dans votre petit journal là, ça va pas, tout ça quoi ! En tout cas, pour nous, il faut dire vérité dé ! ça s'améliore Wallahi ! Les autres pas nous civils, pour nous militaires, je parlé. Et je parleré partout, debout hé, assis ha ! Tu voyé le président il parlé assis.

Parce que pays là, si tu levé, quelqu'un prenait ta place.

Wallahi ! Même ton lit c'est comme ça ici ! Tu te levé seulement un peu ou deux peux, quelqu'un venir dormir dedans et sur madame. Alors c'est pour ça, pays dormi longtemps pour garder son matelas. Où é confiance ? On volé même confiance. On volé tout ici. Chaussures ho ! Chiens ha ! Arbres même, et même routes. On volé tout. On volé travail, argent, tout ça là quoi.

Mais nous militaires on est malins dé ? On a fait Conakry 1, Conakry 2. Le numéro 3, tout ça là quoi ! Comme ça si quelqu'un volé Conakry 1 on gardé Conakry 2 et tout ça là quoi !

Wallahi ! L'ancien président lui même qui conné bien pays là, a eu peur qu'on volé son corps. C'est pour ça il parti mourir dehors. Regarde Kankan, on a volé même poste du maire. Le Maire lui parti. Sinon on volé lui wallahi ! Vous civils là, vous méchants. On vous donné essence, vous brûlez civils comme vous. On vous donné acide, vous brûlez encore civils comme vous là même.

Est-ce que tu vu militaires ici brûlé militaires, hein ?

Wallahi ! Le général devé interdit essence, acide, couteaux. Ou bien monté prix jusqu'à à ! Comme ça vous brûlez vous même avec de l'eau, ou votre salive, puisqué il y a pas d'eau. Militaires, partis, partis ! Nous si on parti, c'est pas bon dé ! Vous civils, vous mangez vous même ici. Guerre militaire c'est pas bon. Mais guerre civile, nous même soldats, nous péré de ça. Maintenant tout le mondi a fusils, pistolets, bombes. Jé pas fini. C'est Fanta là, je attendi encore.

*Williams Sassine*

### **Recette**

Ici on a tranché

C'est la poule qui a fait l'œuf ou c'est l'œuf qui a fait la poule ?

Ici en tout cas au Lynx on connaît 15 œufs c'est le prix d'un poulet.

### **Billet**

#### **SIDA LÀ-BAS, DASI ICI**

Arthur Ash champion de tennis a le Sida.

Magic Johnson, champion de Basket a le Sida.

Franco, champion de la chanson zaïroise est mort de ça.

Dans notre beau pays, comme nous ne faisons que le contraire des autres le plus souvent, nous avons donné à notre Enseignement Supérieur le DASI (Développement Agents Supérieurs Interdit)

Le Lynx vous remercie, Général, de l'avoir aidé à trouver le virus. Nous connaissons aussi le remède.

*W.S.*

### **Recette**

Général, vous avez monté le prix du carburant. Pour ne pas qu'on brûle des êtres humains.

Vous avez monté le prix de l'acide pour ne pas s'en servir contre nos semblables.

Vous avez même nommé un ministre de l'Enseignement Supérieur pour que nos étudiants soient ensemble.

Mêêêê ! Comme dirait le mouton de la Tabaski. Votre mouton

Bon appétit, Général

W.S.

## Description & analyse

Description

Auteur de l'analyseDegon, Élisabeth

Contributeur(s)Degon, Élisabeth (collecte et saisie)

Éditeur(s) de la ficheDegon, Élisabeth

Auteur(s) de la transcriptionDegon, Élisabeth

## Informations générales

LangueFrançais

Cote*Le Lynx*, n° 12

## Présentation

Date1992/05/11

GenreDocumentation - Presse

Mentions légales

- Fiche : Élisabeth Degon, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Texte : Avec l'accord des ayants-droits de la famille Sassine, toute autre utilisation que la consultation est soumise à leur autorisation

Éditeur de la ficheClaire Riffard, équipe francophone, Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS-ENS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Notice créée par [Elisabeth Degon](#) Notice créée le 30/07/2019 Dernière modification le 21/10/2025